

Működő Lővegő

Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam, 6487. szám

Péntek, 1966. január 21.

4. oldal, 25. bány

Bizakodással tekintünk a jövőbe

Gazdag teljesítmények esztendője volt 1965 a kereskedelmi vállalatok számára is. Az ipari cikket árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet egységei például nem kevesebb, mint 1,7-szer több árut hoztak forgalomba tavaly, mint 1959-ben. Ez pedig azt jelenti, hogy az eladott árumennyiség gyarapodásának évi középáránya ötven százalékos. Ha a teljesítményeket részletezni akarjuk, rámutathatunk, hogy az elmúlt évben 84,4 millió lejtel több textiláru és lábbeli, 50 millió lejjel több vasárut és vegyi anyagot adtak el, mint a hat éves nemzetgazdasági fejlesztési tervünk megkezdése óta. A többi között 3200 hűtőszekrény, 2300 televízió készülékkel, 11 000 órával, 1400 elektromos mosógéppel és 1550 porszívóval több talált gazdára, mint a fentebb említett évben. Ugyanakkor az elarusított építőanyagok és burorok értéke 12,6 millió lejjel haladta meg az 1959-es esztendő ilyen irányú bevételeit.

Lényeges növekedés mutatkozik, ha a tavalyi eredményeket az 1964-es teljesítményekhez, vagy az előirányzatokhoz viszonyítjuk. Tervünk legfőbb mutatóját, az eladási tervet 3,9 százalékkal szárnyaltuk túl, ami 11,6 százalékkal több, mint az 1964-es teljesítmény. Ez abszolút számokban kifejezve 40 412 000 lejt jelentett.

Tavaly a megközelítőleg sokkal haladékosabban tette a különböző nagyobb értékű áruforgókat az,

hogy pártunk és kormányunk gondoskodása folytán a kereskedelmi egységek a termékek egész sorát részletesre hozták forgalomba. A részletek árusított cikkek értéke 47 millió lejjel emelkedett. Az eladott konfekció áru 11,4 millió lejjel, az elektrotechnikai felszerelések 18,4 millió lejjel, a szoba- és konyha-berendezések, valamint a különféle egyéb burorok 17,2 millió lejjel hozták vállalatunknak.

A kiemelkedő teljesítmények elérését döntő mértékben elősegítette az a tény, hogy az elmúlt esztendőben sokkal több árucikk állt rendelkezésünkre, szinte kimeríthetetlen választékban, mint az előző esztendő bármelyikében. A nagykereskedelmi vállalatok érdeme, hogy idejében ellátták az áruházakat, üzleteket megfelelő mennyiségű és választékú termékekkel, kereskedelmi cikkekkel és ezáltal megteremtették számukra annak lehetőségét, hogy útemesen, kiesz nélkül teljesíthessék eladási tervüket. Hadd említsünk meg néhányat azok közül az áruházak kereskedelmi egységei közül, amelyek sikeresen zárták az 1965-ös esztendőt. Elsősorban talán a legkorszerűbb üzletről beszéljünk: a 82-es számú Aradú áruházról, amelynek munkaközössége 15 millió lejjel több árucikkét hozott forgalomba, mint 1964-ben: a 15-ös számú késműre kereskedősről, amely 4 millió lejjel, a 25-ös számú, Electrica áruházról, amely 2,3 millió lejjel többet teljesített, mint az előző évben.

Közfudomásu, hogy tervünknek az eladási előirányzatok kívül számos más fontos mutatója is van. Nos, örömmel állapíthatjuk meg, hogy ezek vonatkozásában is jelentékeny sikereket értünk el. Hadd említsük meg elsősorban azt, miszerint 1959-hez viszonyítva a beszerzett árucikkek volumene nem kevesebb, mint 1,7-szer gyarapodott 1965-ben. Ugyanakkor a munka termelékenységének előirányzatát 105,19 százalékkal teljesítettük, ami azt jelenti, hogy az 1964-es színvonalat nem kevesebb, mint 10,34 százalékkal szárnyaltuk túl.

Az elért sikerek szorosan összefüggnek vállalatunk vezetésének azzal a törekvéssel, miszerint szüntelenül jobb munkakörülményeket biztosítson a kereskedelmi egységek dolgozóinak számára a vonzóbbá tegye az áruházakat, az üzleteket, hogy a vásárlók szívesen keressék fel azokat. Ugyanakkor gondoskodott a kereskedelmi propagandára javításról, az áruk árkirakataiban történő zölés elhelyezéséről, a lerakatokban lévő termékek lelkisimertesebb tárolásáról, megőrzéséről.

Az elmúlt évben újabb kereskedelmi egységek létesültek, bővült az üzletláthatóság. Utóbban rendezték be a 123-as, a 78-as, valamint a 9-es számú üzleteket, korszerűsítették a 98-as Romantia, valamint a 47-es Select áruházakat. Itt említhetjük meg, hogy az 1965-ben átalakított és bővített egységek száma elérte a huszat. Mind ezek a munkálatok kettős célt szolgáltak: elsősorban azt, hogy a kereskedelem iránt támasztott igények lehetőleg legmagasabb színvonalára emelje egységeinket, másrészt pedig azt, miszerint olyan

Tulescu Georgehe, az ipari cikket árusító HKSZ dolgozója

(Folytatás a harmadik oldalon)



Kinevezték Románia Szocialista Köztársaság nagykövét a Koreai NDK-ban

Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa törvényerejű rendelettel kinevezte Nicolae Popa elvtársat Románia Szocialista Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövét a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságba Manole Bodnăraş elvtárs helyett, aki más megbízást kapott.

Munkában a lektorátusok

A nők kulturális nevelésében, általános műveltségének emelésében figyelemre méltó szerepet töltenek be a lektorátusok. A színvonalas, tartalmas kulturális és tudományos jellegű előadások egyre több érdeklődőt vonzanak. A napokban például az I-es A és B városnegyed lektorátusának előadására több, mint 60 asszony gyűlt össze, a városi nőbizottság székházának gyűléstermében.

A megjelentek fokozott érdeklődéssel követték Medeleanu Horia professzor előadását. „A művészet — a jó ízlés kialakításának eszköze” — erről szólt az a színes előadás, melynek befejezése után az asszonyok valóságos megrostomlalták kérdéseikkel Medeleanu professzort.

(Folytatás a harmadik oldalon)

Rézműves tanácskozás a November 7 gyárban. Czank József, Balaj Petru és Mikulicz Ferenc, a remont résztvevői egy újabb munkafolyamat minőségéről beszélnek. Azt akarják, hogy a folyamatos karbantartás alkalmával is jó munkát végezzenek.

(Kelen Ferenc felvétele)

NICOLAE CEAUŞESCU ELVTÁRS FOGADTA A SZOVJETUNIO TANÁCSOS KÖVETÉT

Január 20-án, csütörtökön, Nicolae Ceauşescu elvtárs, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának elnöke fogadta a Szovjetunió tanácsos követét, ennek kíséretében.

Ez alkalommal baráti beszélgetésre került sor.

TÁVIRAT

Az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottságának

Kedves elvtársak! A Román Kommunista Párt Központi Bizottsága meleg, testvéri üdvözlét és őszinte jókívánságait küldi Önöknek és Önök révén az összes olasz kommunista párt, az Olasz Kommunista Párt megalakulásának 45. évfordulója alkalmából.

Az Olasz Kommunista Párt tevékenysége során fáradhatatlanul küzdött a nép magasrendű érdekeinek megvédéséért, a munkásszolgálatért és az összes népi és haladó erők akcióegységéért az olasz nép béké- és társadalmi haladásáért eszményeinek valóra váltásáért vívott közös harcban.

Kedves elvtársak, kívánunk Önöknek újabb győzelmeket a szocializmus, a demokrácia és a béke nemes ügyéért folytatott harcukhoz és tevékenységükhöz.

A ROMÁN KOMMUNISTA PÁRT KÖZPONTI BIZOTTSÁGA

HÓFUVÁSBAN

Még a hónap elején mindenki azt mondta, hogy ebben az évben még a január is az ősszel megegyező barátságos. Azonban a tél megoskallta, hogy elődjé olyan hosszúra nyújtotta itt-tartózkodását. Hópehelyek csillogó millióit zúdította az itt rekedt ősz nyakába s annyira feldühödött, hogy szinte óráról órára fehér köntösbe bújta a tájat. A repülő fehér kristályok táncához yad, diszsonzáns indulót fúj a szél. S alig pár óra leforgása alatt hóakadályok gátolták a forgalmat.

A Szekesut felé vezető köves országuton el-elakadtak a gépkocsik. Mindegyik megpróbálta, hogy az előtte tornyosuló fehér akadályt legyőzze, de az erőlködés kárbavetett. Füstölve pörögtek a kezek, elfut a motor és hiábavalónak bizonyult annak a néhány utasnak az erőfeszítése, akik ott rekedtek, mert a hó és a szél makacsul ellenállt. Tehetetlenül vesztettek a hóban a különböző járművek.

Már lassan sötéledni kezdett, de nem akart alábbhagyni a hó-

vihar tomboló ereje, a pelyhek fákelyeszt táncra. A didergő utasok a vezetőülékbe húzódtak. A megrekedtek mindent megtekinttek, hogy segítsenek egymáson. Lapátolták a csillag kristálytömeget, de mindegy hiábavalónak bizonyult. A kezek tehetetlenül forogtak a csuszos, fényes talajon.

A heragadottak már reményüket veszítették, hogy egyhamar kiszabadulhassanak a hóakadály alól, amikor Fenak felől feltűnt három traktor. A gép- és traktorállomás küldte el gépeit, hogy a megrekedett gépkocsikat kiszabadítsák és utat törjenek számukra a hófúvásban. A traktorokat nagy örömmel fogadták s munkához láttak. „Nyak, lendő!” akasztották az autó orra alá s próbálták kivontatni a hó alól. Nem volt könnyű dolguk a traktorosoknak. A híd ellenére beleizzadtak a munkába, de emberségből és segítőkészségből jelesre vizsgáztak.

A csudar kemény tél mégsem fog ki az emberekkel. Amikor Szekesuton jártunk, mi is elakadtunk. De nem sokáig veszteltünk, mert jött egy piros UTOS s kisegített bennünket a bajból. Ugyanis a fenlaki gép- és traktorállomáson ezekben a napokban szolgálatot tartanak az „autentó” traktorosok, hogy az esetleg megrekedő autót egykettőre kiszabadítsák. A mentőcsoporthoz tagjai közül megemlíthetjük Simi Lazart, Pelle Belát, Nichi Vasile. Ezenkívül hőkét, hómarót vontató traktorok járnak az országutat, hogy amennyire lehetséges biztosítsák a zavartalan forgalmat.

A kisse mostoha időjárásban, a veréb dermesztő hidegben, meleg szívekkel találkozunk az ember, a zokkal a traktorosokkal, akik helytállnak az ország kenyérét biztosító nagy munkában is.

—acs

Legújabb események, hírek, jelentések, események, hírek

Élénk tevékenység

A Szerszámgépgyár előkészítő részlegén két mozgókinyótár tevékenykedik Bancia Nicolae és Pasca Ioan irányításával. Mindkét kinyótáros igyekszik az olvasók igényeit minél jobban kielégíteni. Rendszeresen új könyveket frissít fel a kinyótárt, népszerűsítve a dolgozók körében a legújabb kiadványokat. Arra, hogy a részleg két mozgókinyótárban élénk tevékenység folyik, legjobb bizonyíték az, hogy jelenleg már közel 200 rendszeres olvasót tartanak nyilván. E szám továbbra is növekedni fog, mivel a szerszámgépgyárak nagy része jó barátja a könyvnek.

A közönség szórakoztatására

A teljesen új vározsolt Mures éterem egy legközelebb szórakoztatóhelyévé vált. Az utóbbi időben több közismert táncdalénekes szórakoztatta a vendégeket. Nelu Mexi bukaresti és Cernesteanu Maria temesvári táncdalénekesek után

Vasárnap a Muresul moziban

Uj hazai filmalkotást mutattak be ezen a héten városunkban. E művészi játékfilm a nagy román mesemondónak, Ion Creangă-nak feleltethetetlen Gyermekkerri emlékek című írását kelti életre. A hazai filmalkotás iránt tanúsított nagy érdeklődést igazolja az, hogy naponta 2500—2800 néző tekint meg.

Különösen a gyermekek és a tanulóifjúság körében örömet nagy sikernek a humoreszt mesemondó remekművekből készült film. Eppen ez a tény késztette a moziállalat vezetőjét egy „Aki tud, fel!” vetélkedő megrendezésére. Erre vasárnap reggel 9 órakor kerül sor a Muresul moziban. A versenyre az 1-es és 4-es liceumok 16 diákja nevezett be, akik már buzgón készülnek a vetélkedőre.

Közgyűlések...

Ezekben a napokban rajonunk valamennyi fogasztási szövetkezetében sor kerül a beszámoló és választó közgyűlésekre. Vasárnap a zimándi, szépfalusi és sajtyéni fogasztási szövetkezetekben elemzik egyévi tevékenységüket, választanak új vezetőséget és kijelölik az ez évre szóló feladatokat. Ugyancsak vasárnap kerül sor a beszámoló és választó közgyűlésekre a kúrtosi, kisiratosi és világiosi hitelszövetkezetekben.

Jónéhányzor végigigazultuk a tévé képernyője előtt két-két tartomány legjobb műkedvelőinek nemes vetélkedőjét. Még jól emlékszünk a legelsőre. Abban a megítéltetésben volt részünk, hogy a sorozat-nyitó diafogusban Kriszina tartományal mérkültük össze erőnkét és ország-világ szemé láttára beigazoltuk, nem árs hetekenként a mondás: „Tot Banatu-i fruncea” (Mégiscsak Bándi az első).

Azóta eltelt egy kis idő és a bukaresti tévé rendezésében megtörtént „párbeszéd” minden alkalommal kellemes szórakozást, hasznos időtöltést jelentett. Es valójuk be: büszkeséget is. Mert vajon kit hagyhatott hűden az a felfedezés, hogy ime ezt is jelenti a kulturális forradalom. A rejtett kincsek feltárását, a tömegmunkákban kibontakozó biztató tehetségek érvényesülését.

A tévé elindította kezdeményezését magja termékeny talajba hullott. Azt, hogy valaki az egész ország nagy nyilvánosság előtt, „bizonyíthasson”, ki kell érdemelnie. De vajon mi

lenne, ha meghönyylenénk ezt a folyamatot és a legelső lépéseket, az alapnál kezdenénk a válogatást, e nem mindennapi párbeszédet? Mondjuk, községi szinten. Nem tudom, hogy más-más hol gondoltak-e erre, de a mi rajonunkban igen. És az ország kezdeményezésének helyi viszonyokra, helyi méretekre való alkalmazását csakis üdvözölhetjük. Annál is inkább, mert ugy-

és művészetügyi bizottság és a rajoni kulturális javaslatát arról, hogy a kultúrthónok párosát benevezethetnek az ugynevezett DIALOG LA MICA DISTANTA (Közel párbeszéd) című vetélkedőre. Azon nyomban akadt is jelentkező. A máscai igazgató a kúrtosiéknak „dobia od a kesziyü”. A „párbajra” február 6-án kerül majd sor, mégpedig a „sors rendeltése” foly-

„Hasznos párbeszéd”

véljük, hogy újabb lendületet kölcsönöz a vidéki műkedvelő mozgalomnak, magasabb szintre emelheti, kitűnő lehetőséget teremthet sok-sok művészi hajlandógu ifju és kevésbé ifju tehetség érvényesülésének, fel-emelkedésének.

Néhány nappal ezelőtt hangzott el az első „kihívás”. A kultúrthón igazgatókkal tartott gyűlésen történt. A többi között ismertették a rajoni művelődés-

tán — Kúrtosón. A kezdet tehát nem volt nehéz és minden bizomány egyre jobban közelebb majd a máscaiak és kúrtosiek példáját.

Nincs szándékunkban részletesen foglalkozni a versenyszabályzattal. Az elbírálási szempontok azonban feltétlenül figyelemre méltóak és remélhetőleg a zsűri mindenütt messze-messze objektívtással érvényesíti azokat. Döntő követelmény az

előadott műsorszám tartalmi-nevelési értéke, az interpretálás színvonala és nem utolsósorban a helyi népművészeti hagyományok feltárása és értékesítése. Az érdeklődők bizonyára szeretnék tudni, hogy milyen „műfaj” képviselheteti magát. Nos, áruljuk el, hogy a tévéből már jól ismert területek jönnek számításba, vagyis népzene, könyvnyzene- és hangszer-zsoltások, legfőképpen és legújabb előadók, ezen kívül táncosok, szávalók, táncgyűjtések és tetszés szerint választott műkedvelő csoportok állhatnak csatasorba.

A téli esztén rajonunk sok kultúrthónjának közönsége szurkolja végig a változatosságnak, élvezetesnek ígérkező előadásoknak. A nyertesek igazolását és örömtől kipirult arcral veszik majd át az őket megillető ajándékokat. De vajon csak ők látják előnyét a közkezdett vetélkedőnek? Nyugodtan állíthatjuk, hogy nem. Rajonunk egész műkedvelő művészi mozgalma körül ki győztesen a hasznos párbeszéd.

Parkis Titor

A Fejedelemségek Egyesülése — a néptömegek harcának gyümölcse

Irta: DEMÉNY LAJOS, a történelemtudományok doktora

kapitalista viszonyok kialakulása előzte meg — nem ment végbe önmagától. Ez az aktus a különböző osztályok a haladó és haladékos, lenes erők társadalmi-politikai harcának tüzetben született meg.

Azok a társadalmi erők, amelyek közös nemzeti eszmény fűzték össze, s amelyek társadalmi, gazdasági és politikai változások kiváráért küzdtek, az egyesülés nagyszerű történelmi akusát szorosan egybekapcsolták a román ársadalom megújításával. Az egyik vagy másik osztály, az egyik vagy másik társadalmi réteg állta: hajlott megújulásra és azok

mélysege azonban, érdekeiktől függően, különböző volt.

A román társadalom új osztályának, a burzsoázának érdekében állott az ipar és a kereskedelem fejlesztése, a belső piac bővítése, s éppen ezért az egyesülés mellett foglalt állást. A burzsoázia jó része az egyesülést demokratikus társadalmi és politikai átalakításokkal, közöttük agrárreformmal hozta kapcsolatba, s így objektíve a tömegek törekvéseihez közelített. A burzsoázia másik része, főképpen az érdekei folytán a földesuri osztályhoz kapcsolódó nagybuzsoázia, szót emelt ugyan az egyesülés mellett, de azt mélyreható társadalmi átalakulások nélkül kívánta megvalósítani. Szövetségre lépett a burzsoázia azzal a részével, amely a döntő

többségben lévő unionista erők nyomására előadta az egyesülés gondolatát, de arra törekedett, hogy uralkodó helyzetét az új egységes államban is megtartsa.

A bírjárság jelentős része az egyesülés elkeseredett ellensége volt, attól tartott, hogy az egyesülés veszélyeztetni osztálykiváltságait. Különösképpen a nagybuzjárság igyekezett megakadályozni a Fejedelemségek Egyesülését.

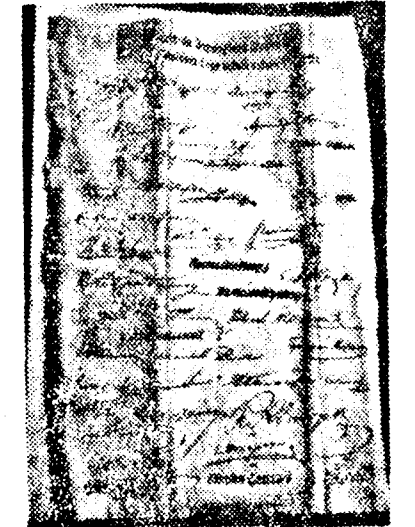
Ellenállásának szétzúzásaához az egész nemzettel össze kellett fog-

nia. A városi és falusi néptömegek képezték azt a fő társadalmi erőt, amely győzelemre vitte a Román Fejedelemségek Egyesülésének ügyét.

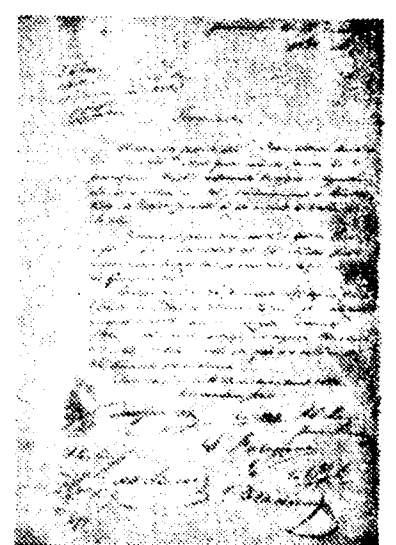
A parasztság, amely a feudalizmus korszakában a társadalmi szabadságért és függetlenségért vívott harc legsúlyosabb terhet vette, az egyesülési mozgalom fő tömegerejét képezte. E nagy nemzeti tettet ugyanis egybekapcsolta felszabadulási törekvésekkel: abban bízott, hogy az egyesüléssel megszabadul a bojárak jármától, amely ellen évszázadok óta harcolt. Olyan egységes államot akart, amelyben az általa megdolgozott föld tulajdonosává lesz. A parasztságnak a törekvései annál indokoltabbak voltak, mert 1848 januárjában nemcsak hogy nem javult, hanem súlyosbodott a

ba, ne vegyék mint eddig, oklatan baronszámba”. A jobbágy parasz- tok követelték a bojárak iránti kötelezettség teljes megszüntetését. „Meg aztán a mi mindennapi sóhajunk, fájdalmunk, legfőbb óhajunk... az urber eltörése... Meg akarunk szabadulni, ki akarjuk váltani magunkat a rabságból, melyben élünk, hogy ne ren-

(Folytatás a 2. oldalon)



A moldovai Ad-hoc gyűlés egyik dokumentuma.



Alexandru Ioan Cuza fejedelem kiáltványa az országhoz, az egyesülésnek a Török Porta által való elismerése után.

MESE

Interjúnk

FELADATOK, TENNIVALÓK

Uj tennivalókkal köpögtetett be a második évhármad a 2. számú liceumban is. Napról napra az ideai tanévnek ez a legrovidebb szakasza. Feladatokban azonban nem jukarkodik. Sőt talán még több elfoglaltságot hoz majd a diákoknak, akiknek a tanuláson kívül számos iskolán kívüli teendő is meg kell oldaniuk. A napokban éppen ezekről a kérdésekről beszélgettünk Pódea Mariana elvtársnővel a liceum igazgatójával. Szóba kerültek a tanítással, a tanulók művelődési munkájával és egyéb, az iskola oktató-nevelő tevékenységével kapcsolatos kérdések.

— Milyen célkitűzésekkel kezdtek a második évhármadot?

— A múlt héten elemezték a tanügyi osztály az első évhármad tanulmányi munkáját. Az elhangzottakból számos értékes tanulságot vonhattunk le a liceumunk tevékenységével kapcsolatban. Ezek alapján a legfontosabb feladatunk az, hogy tovább emeljük a leckék minőségi színvonalát. Ezzel szoros összefüggésben a másik tennivaló, mely szintén a tanulmányi eredmények fokozását szolgálja: a tanulók egyéni tanulásiának javítása. Az iskola és a család között kialakult kapcsolatok szorosabbra fűzésének is ez a célja. Ezért fordítottunk erre is nagyobb figyelmet. Továbbra is rendszeresítjük a szülői helteknél megtartott megbeszéléseket, a szülői értekezleteket pontosan megtartjuk és érdekes előadásokat tűzünk a szülői lektorátusok napirendjére.

— Mindennapi munkájukban felhasználják-e a technika és a tudomány fejlődése nyújtotta segéd- és szemléltető anyagokat?

— Mint ismeretes, a tanításban is számottevő segítséget jelent a modern segédesszközök használata.

Igy például egyszerűen hasznosítjuk az idegen nyelvek oktatásánál a magnetofont. A második évhármadban még szemléletesebé válhatnak a tanítási órák, hiszen a nemrégiben kapott vetítőgép széles lehetőségeket nyújt erre. Csaknem minden órán felhasználhatjuk az előadott anyag szemléltetésére.

— Alig kezdődött meg a második évhármad, máris szóba kerülnek a dolgozatírások, összefoglalások. Hogyan készítik fel a gyerekeket erre?

— Az idő rövidsége folytán arra kell törekednünk, hogy mielőbb teljes képet nyerjünk diásaink tanulmányi előmeneteléről. A közzelgő dolgozatírások (február 12-én kezdődnek) is szükségessé teszik hogy minden tanuló, minden tantárgyból megszerezze a kellő számú osztályzatot. Tehát a tanulók ritmikus ellenőrzésére kell különös figyelmet fordítanunk.

— Milyen jelentős iskolai eseményre kerül sor a közeljövőben?

— Az évhármad végén szeretnénk megtartani a középiskolások iskolai ünnepét. Erre készülnek kis előadóművészeink. Ebben az időszakban kerül sor az iskolások hagyományos Dallal, táncal, a bányai tájakon kultúrversenyére. Komoly munkát igényel ez a szereplés is. Február 5-én tartjuk meg az iskolások körében oly nagy népszerűségnek örvendő olimpiász városi szakaszát. Hogy tanulónk derekasan helytálljanak az erőpróba Suteu Eliza, Birliaga Melania számtan, Iovănescu Maria, Popescu Lidia román nyelv és irodalom és Demosoreanu Ana fizika tanárnők foglalkoznak a gyerekek ilyen irányú felkészítésével.

Amint a fentiekben kitűnik, a 2. számú liceum tanulói számára komoly erőpróbát jelent a második évhármad. De erős elhatározással néznek az új feladatok elé. Bizonyára sikerül is maradéktalanul valóra váltani valamennyit.



TELI PILLANATKÉP

Hiba csúszott

A teremben szinte vágni lehetett a cigarettafüstöt. Szürkén lelegezt a plafon alatt, mintha odafüggesszettek volna. Az elnöki asztaltól nehezen lehetett felismerni az utolsó sorban ülőket. De senki sem unt a kissé hosszúra nyúlt gyűlést, a cigarettafüst csipős szagát. Ahhoz a napirendi ponthoz értek, amikor beszélt. Arcvonalai kivehetetlenek voltak a kékeszürke füstgomolygában. Felesége ott ült a mellette lévő széken és időnként meg-megrángatta pantalonja szarát.

Az utolsó sorokban egy ember állt fel. Kezében tartott fekete báránybőr kucsmájával hadonászott, amikor beszélt. Arcvonalai kivehetetlenek voltak a kékeszürke füstgomolygában. Felesége ott ült a mellette lévő széken és időnként meg-megrángatta pantalonja szarát.

— Ne járjon már annyit a szád — sugta oda.

De Goldis Pavel, a kürtösi Lumea Nouă mezőgazdasági termelőszövetkezet 5-ös brigádjának felelőse rá se hederített, csak mondta, mondta a magáét.

— Ha az ember telhetetlen, akkor arra ráfizet. Mondtam én ezt az asszonynak tavasszal:

— Hallod-e te Mária! Miért nem jársz a többi asszonnyal a paradicsomot ültetni?

— Majd megyek, ha ráérek — így ő. — Először a háztáji intézem el.

Ráhagytam: Nem szeretek vitakozni vele. Reggelentek a szomszédasszonyok mindig bekiabáltak az ajtón:

— Mária, gyere munkába!

O meg csak azt hajogatta: többet termel a kertben. S egész nap ott bibelődtek az unokával a palántákkal. Nem mondom, szépen is fejlődtek. Hiszen ügyes asszony az én feleségem. Mondtam is neki: Látod, ezt a közönsben kellene így csinálni.

De hiábavaló volt minden próbálkozásom. Csak nagynehé járt el a csoporttal dolgozni, amikor egy vélt, hogy otthon már nincs tennivalója.

— Többet piacok én majd eből a paradicsomból, mint amennyit ott a közönsben kapnék — mondogatta.

Csak meg ne bánd majd! S mit akarsz venni a paradicsom árából?

— Mit? Mit? Hát jól tudod, hogy televíziót — hangoskodott.

Láttam is rajta, hogy eszi az irigység, mert a szomszédban már vettek televíziót.

— Nem gondolod tán, hogy mi lenne jobb maradunk. Kigüröclöm én azt a tévét, ha török, ha szakad.

Aztán már nem is mondtam neki, hogy járjon a közönsbe. Akkor ment, amikor neki tetszett. Az én számításom sehogy sem egyezett a Máriával.

Az asszony megint megrántotta Pavel nadrágját s odasugta: — Ne beszéld már ki a dolgozat. Kitérdekel ez?

Goldis Pavel a felesége felé fordult: Hagyj már békén, tudom én mit mondom.

S folytatta: Nem mertem neki szólni. O meg leste: mikor érik meg egy-két paradicsom s szaladt vele a piacra. S a kapott garasokat rakosgatta egyiket a másikra. Szinte minden „jó piac” után beszámolt, hogy mennyit árult.

Persze a többi asszony kijárt a közönsbe és gyűjtötték a munkacsomagot. Mikor aztán az utolsó paradicsomot is eladtuk, láttuk, hogy szépen hozott. Már akkor suttogták a faluban, hogy lesz prémium osztás, mert jól fizetett a paradicsom. De akkor még nem tudta senki, hogy mennyit kapnak.

Az asszony szinte minden este azzal a kérdéssel fogadott: — Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

— Lesz prémium vagy nem lesz?

Sporthíradó

Szardán a fővárosi Floreasca sportcsarnokban a Kolozsvári CSM férfi asztalitenisz csapata 5:0-ra győzött a Ljubljana Olympia jégkorcsolya együttes ellen, s így bekerült a bajnokságok Európa-kupájának döntőjébe. Eredmények: Rethi—Vecko 21:8, 21:11; Giurgiuca—Klevisar 16:21, 21:8, 21:16; Szentiványi—Jasvics 19:21, 21:15, 21:11; Giurgiuca—Vecko 21:15, 21:11; Rethi—Jasvics 21:19, 19:21, 21:11.

Az elődöntőben a Kolozsvári CSM a Düsseldorf TUSA (NSZK) —Budapesti VSC mérkőzés győztesével kerül szembe.

Franciaország és Anglia rögbi-válogatottja Perpignanban mérkőzött. A francia csapat 18:13 arányban győzött.

A beverwijki sakkturna nagymesterek csoportjában négy forduló után Polugajevszkij (szovjet) és Ivkov (jugoszláv) vezet 3,5—3,5 ponttal, majd Bilek, Filip és Szabó következnek 2,5—2,5 ponttal, Donner 2 ponttal és egy függő játszmával. A negyedik fordulón Polugajevszkij a sötéttel legyőzte a bolgár Bobocovot.

A beverwijki nemzetközi sakkturna második fordulójában Alexandra Nicolau román bajnoknő újabb győzelmet aratott ezúttal a lengyel Litmanovicz-cal szemben. E győzelem után a versenyen Nicolau vezet. Elisabeta Polihronide, a verseny másik román résztvevője remire játszott a jugoszláv Katja Jovanoviccsal. Más eredmények: Claude de Silans (francia)—Radzikowska (lengyel) remi; R. Jovanovic (jugoszláv)—Malypetrova (csehszlovák) remi. A Vreeken (holland)—Karakas (magyar) és a Heemskerk (holland)—Timmer (holland) játszmák függőben maradtak.

Casablancában tartották meg az Európa-bajnokok kupája keretében az A. C. Casablanc és a Moszkvai CSZKA közötti férfi röplabda mérkőzést. A szovjet csapat 3:0 (15:4, 15:10, 15:11) arányban győzött és továbbjutott.

Kedden a fővárosból Olaszországba utazott hazánk utánpótlás labdarúgó csapata, hogy az olasz és osztrák fiatal labdarúgók társaságában nemzetközi tornán vegyen részt. Többek között elutazott Constantinescu, Boc, Sătmăreanu, Grădianu, Stoianescu, Deleanu, Stănescu, Dobrin, Matei, Cuperman és Frățilă. Edzők: Băzil Marian és Angelo Niculescu tanár.

Szombaton, január 22-én csapattunk Veronában az olasz együtessel, január 26-án pedig ugyanitt az osztrák csapattal játszik. Az osztrák—olasz mérkőzésre január 31-én Modenában kerül sor.

Korszerű utak épülnek

Néhány hónap múlva az autózétek rövid idő alatt megtehetik a Vajdahunyad és Nagyvárad közötti távolságot. A két várost korszerű ut fogja összekötni, amely Brád és Halmagy között a Nyugati Erchégyesség páratlan szépségű vidékén fog átvonulni. E munkálat egyidejűleg vasbeton hidat építenek a Fehér Körösön. Befejezés előtt áll a Nagyvár—Petrozsény közötti ut korszerűsítése. Ezen a vonalon, amely átszeli a Retezatot és a Banica szoroson át a karánsebesi hegységet, tíz új hidat és viaduktot építettek.



Véfrő Klára, az ügyes kötszővő, a Vörös Trió gyárban dolgozik. Jó munkája révén az elmúlt esztendőben kiérdemelte az élmunkás címet.

A TITOK NYITJA

Mit szólnak hozzá, kedves olvasóim, megfelleltem egy rejtélyt! Nem volt könnyű lerántani a leplet a talányról, de merem állítani, hogy megérté a járatosságot. Mert ugyebár, ha én meg nem oldom a titkot, honnan is tudnák Önök: mi történt azzal a 77 750 kiló konyhasóval, ami...

Na tessék, most majdnem a dolgok elébe vágtam, csaknem elcsúszottam a pont — ahogy mondani szokás. Még jó, hogy idejében észbe kaptam, máskülönben oda a téma. Pedig kár lett volna érte.

De elég a fecsegésből, térjünk a tárgyra. Úgy kezdődött, hogy gyanússá vált két adat. Két adat, az Alimenta Helyi Kereskedelmi Szervezet kintutásai. Az egyik még 1964-ből származott s azt jelezte, hogy az említett esztendőben városunkban 905 367 kiló só fogyott el. Ebben ugyebár senki semmi különösöt nem talált. Nem ám, ha nem hasonlít össze e számot a következő, az 1965-ös esztendő sófogyasztásával, amikor a Főztelek és gyümölcsöt árusító hivatal valamelyik egységénél. Aból a hordóban konzervváltból, amelyet az említett vállalat egyik részlegén „savanyítanak”.

asszonyok az ételt? Alig hinném. En csak magamról veszek példát. Merem állítani, hogy 1963-ban sem fogyasztottam több nátrium-kloridot, mint az előző évben és a „szakácsnőm” sem bizonyult a megszokottnál „szellemesebbnek”.

Hová tűnt akkor a 78 tonnányi só? Ez a gondolat megkeserítette (nem szólt) számomra az új esztendő minden percét. Nem hagyott

nyugton. Napokig töprengtem rajta, éjszakákon át nem aludtam, ha olykor-olykor el is szenderedtem tüzes kérdőjelek tekeredtek felem és felriadtam a borzalmól, hogy belém marnak. Mégsem tudtam kielégítő választ találni a kérdésre. Már-már kezdtem belejárni a sok töprengésbe, s csaknem véglegesen feladtam a reményt, amikor egy szép napon savanyított uborkát vett a feleségem a Főztelek és gyümölcsöt árusító hivatal valamelyik egységénél. Aból a hordóban konzervváltból, amelyet az említett vállalat egyik részlegén „savanyítanak”.

— Mondt csak fiacskám, mi is a mentőszolgálat telefonszáma? — Hagyd a mentőket, a tűzoltókat hívj. Olyan sós ez az uborka, hogy egyetlen falattól lángra lobban a torokom.

Beleharapott ő is, és mindent megértett...

Aki nem hiszi, jöjjön el és kóstolja meg az uborkát, még most is van belőle jónéhány darab. Szívesen látom az érdeklődőket, főként ha a Főztelek és gyümölcsöt árusító hivataltól jönnek. Kása János

A Fejedelemségek Egyesülése — a néptömegek harcának gyümölcse

(Folytatás az 1. oldalról)

delkezzék velünk senki, csak a hazájunk, s nekünk is legyen hazánk”. A román parasztok ugyanilyen haladó programot fogalmaztak meg ebben az időben az ország többi részén is.

A paraszti tömegekkel vállaltva harcba szálltak az egyesülésért a városi dolgozók, az iparosok, a kiskereskedők, a szegény rétegek, amelyek sorából a továbbiak folyamán kialakult az ipari proletariátus. A reformokat és demokratikus szabadságjogokat követelő városi tömegek tevékenyen részt vettek az egyesülés években lezajlott politikai eseményekben.

A néptömegek hozzájárultak az unióista küldött megválasztásához. Közvetlenül nem vehettek ugyan részt ebben, hiszen a választási rendszer kizárta őket, de

álláspontjuk tüntetéssel, nyomással érvényesítették. Kivitták például az 1857. évi meghamisított moldvai választások eredményeként az érvénytelenítés és egy többségben unióista képviselők által álló ad-hoc gyűlés megválasztását.

1856—1857 folyamán a belpolitikai harc egyre inkább kieleződött. Az ország fontosabb központjaiban létrejött unióista bizottságok szoros kapcsolatokat tartottak fenn egymással, felvilágosították és harcba mozgósították a tömegeket. A bukaresti unióisták 1857 március 23-án közölték az egyesülés iasi-i híveivel: „felvilágosítjuk a tömegeket a rájuk háruló nagyszűrt küldetésről”, arról, hogy egyesüljenek „a Milcovon túli testvéreinkkel”. A bákóiak ezt írták: „Itt az ideje, hogy felemeljük szavunkat; mi, országunk számára

jobb jövőt óhajtva összejöttünk... s szívvel-lelkel a fejedelemségek egyesülése mellett döntenünk”.

A falusi és városi tömegek kemény harc árán néhány képviselőt juttattak be az egyesület elhatározott gyűlésekre. Az ország történetében első ízben fordult elő, hogy a két fejedelemség ad hoc gyűlésében több, mint 30 paraszti képviselő foglalt helyet. A vranecai Ion Roată apó előterjesztette a jobbágyparaszatok híres panaszelevelét és javaslatát. A paraszti képviselők szoros kapcsolatban állottak választóikkal. Pandalache Croitoru fálciui képviselő 1857. november 7-én, Iasi-ba hívta választóit, hogy tanácskozzék velük, hogy tájékozassa őket a gyűlés munkájáról... „Eljötték hozzám a küldöttek, megtanácskoztam velük a dolgokat” — mondotta. Gheorghe Lupescu Rimnicul-Sárat

megyei paraszt és Constantin Tănase ismertette a parasztok követeléseit.

A falusi és városi tömegek által támogatott unióista képviselők tevékenységének eredményeként mindkét gyűlés az egyesülés mellett foglalt állást, s a párizsi értekezleten közölte is ezt az európai hatalmakkal. A konferencia azonban nem teljesítette a román nép óhaját. A falusi és városi tömegek így meggyőződhetek arról, hogy — amint arra Nicolae Bălcescu rámutatott — az egyesülést határozott belső akciókkal kell kivívni.

A párizsi konferencia a két ország külön státusát ismerte el, s fejedelmérválasztó gyűlések létesítését jelölte ki. Az unióista mozgalom számára Havasalföldön lettek nehezebbek a körülmények. A nép elégedetlenségét „A felháborodás általános Turutól egészen Focsan-ig” — írta egy akkori haladó lap 1858. december 22-én. A havasalföldi egyesületi mozgalom egyik elharcosa, C. A. Rosetti rámutatott: „A harc ma főképp azok között folyik, akik a túlhoz ragaszkodnak és akik a marsadalom átalakulását akarják”.

Időközben Moldvában az unióisták a választó tömegeknek segítségével és a separatista bojárság kebeleben mutakozó ellenfelek ügyes kihasználásával 1858. január 5-én az ország uralkodó

jává választották a hazafias érzelmű Alexandru Ion Cuza, aki már az 1848-as forradalomban a demokratikus mozgalom aktív harcos volt. Cuza az unióista képviselők előjövét és tíz-ezert ember kitörő lelkesedése közepette kiáltották ki uralkodóvá. „Az öröm annyira spontánul robbant ki, s olyan nagy volt — írta Vasile Alecsandri, a költő-hazafi —, hogy Iasi lakossága három napig valóságos laborságba merült”.

A lasi-i unióisták győzelmével azonban még nem valósult meg az egyesülés. Al. I. Cuza megválasztása után az összes hazafias Bukarest felé fordították tekintetüket, ahol később, a tömegek tevékenységével, valóban meg is született az egyesülés. Itt, az unióista erők számára nehéz körülmények között folyt le a választások. A hatóságok mindent megtekintettek, hogy a választói gyűlést rákényszerítse a népra a separatisták álláspontját. A néptömegek azonban a felsorakoztatott csapatokon is túljutva, nagy számban gyűlekeztek a Mitropolia Horáján.

A bukaresti választó gyűlés január 24-én délelőtt folytatta munkáját. A separatista többség úgy döntött, hogy a hadsereget veszi igénybe, ha a néptömegek az unióista képviselőket támogatják. A nép azonban megfeszítette a konzervatív bojárság próbálkozásait. Az ülésen Vasile Boierescu képviselő javasolta Alexandru Ion Cuza

ki akart tartani, vére árán ki akarta vinni az ország édes szabadságát”. A tömegek behatoltak a Mitropolia udvarára, a kivételesen katonaságot leigyeztették. A város peremvidéki felől parasztok közeledtek a gyűlés felé. A hatóságok, a tömegek határozott akciói láttán, államcsinnyel akartak szeparatista uralkodót az ország élére juttatni. A gyűlést szorongó erők vették körül, s emiatt az unióista képviselők közvetlenül a tömegekhez fordultak. A tömegek benyomultak a terembe. Ilyen kiáltások hallatszottak: „A nép nem alkuszik, hanem kivívja jogait!” A katonai egységeket el kellett távolítani az épület környékéről. A reakció már a hadseregben sem bízhatott, mert annak katonáit is áthatotta a nemzeti egység gondolata.

Körülbelül 60 000 főnyi paraszt tartott a főváros felé. A parasztok, minden akadályt leküzdve, a város központjába érkeztek, s az ellenük kivezényelt pandurokkal együtt énekeltek az Egyesülés Horáján.

A bukaresti választó gyűlés január 24-én délelőtt folytatta munkáját. A separatista többség úgy döntött, hogy a hadsereget veszi igénybe, ha a néptömegek az unióista képviselőket támogatják. A nép azonban megfeszítette a konzervatív bojárság próbálkozásait. Az ülésen Vasile Boierescu képviselő javasolta Alexandru Ion Cuza

megválasztását, amivel — mint rámutatott — az egyesülés megvalósul. Döbben a nép határtalan lelkesedése közepette bejelentették Bukarestben Al. I. Cuza megválasztását. „Talpon állt egész Bukarest, kezdve a Filaretitől és a Mitropolia dombtól egészen Băneasaig” — írta egy korabeli újság.

M. Kogălniceanu, a kiváló államíró és nagy hazafi joggal mutatott rá, hogy az egyesülés a néptömegek műve. Mint köztudomású, Kogălniceanu a következő szavakkal választott a hurzsoázia és a földesurak azon képviselőinek, akik az egyesülést a maguk érdemének tudták be: „Uraim, szeretem senkinek sincs joga azt mondani, hogy az egyesülés az ő egyéni tette, kizárólagos tulajdona; az egyesülés az egész román nemzet érlelés cselekedete...”

Hosszu évszázadok folyamán Erdélyben, Havasalföldön és Moldvában a román nép széles tömegeiben — amelyeket közös nyelv, eredet, terület, kultúra és szokások, azonos törekvések hatoltak át —, elevenen élt az egyesülés szelleme. Ez a szellem jutott diadallyal az 1859-ben megvalósított Egyesülésben, amely az egységes román nemzeti állam kialakulási folyamatának első lépését képezte, annak a folyamatnak az első kimagasló akusztus, amely századunk második évtizedében teljessé vált.

Újdonságok a kőolajiparban

Az Arges tartományi Mosoaia-i kőolajmezőkhöz új berendezéseket helyeznek üzembe a szondák automatikus ellenőrzésére. Két vezérlőállomáshoz beosztva mintegy 180 szondát kapcsolnak a berendezésekhez. A szondák ellenőrzésére a szondákhoz egy-egy szondát minden esetben az egyik szondától a másikig kell juttatni, hogy ellenőrizze a technológiai folyamatot, most a vezérlőállomáshoz kövői figyelemmel azt, a kazánokban tervezett és megvalósított távirányítási berendezés segítségével a szonda működése ellenőrizhető.

A számos előny között megemlíthetjük, hogy az ellenőrzés még két percet sem vesz igénybe, az üzemzavarok nyomában felfedezhetők, s így azonnal intézkedéseket lehet tenni kiküszöbölésükre. Csökkennék a termelési veszteségek és a szondák veszélyeztetése ideje és növekszik a munkatermelékenység.

Jelenleg Ploiesti, Bákó és Arges tartományban néhány száz szondával alkalmazzák az automatikus felügyeletet és ellenőrzést. Ebben az évben más olajmezőkön is bevezetik a kőolajtermelés automatizálását.

Len- és kendertermesztők figyelmébe!

A Minisztertanács egyik határozata megállapította a rostkender, selyemmalva és tokos rostlenkő szerződéses értékelési feltételeit. A határozat értelmében a Kőnyűipari Minisztérium, a neki alárendelt vállalatok útján, minden évben a vetés befejezéséig, évi szerződéseket köthet a kereskedelmi alapon — a mezőgazdasági termelők szövetkezetekkel, ezek tagjaival és az egyéni termelőkkel rostkender, selyemmalva és tokos rostlenkő értékesítésére. A szövetkezetekkel több évre is köthető szerződés.

A szerződéses árakat a minőségű függően a rostkender és a selyemmalva tekintetében 0,70 lej/kg és 1,40 lej/kg között, a tokos rostlenkő esetében pedig 0,90 lej/kg és 2,65 lej/kg között állapítják meg.

A termelők bizonyos előnyökben részesülnek. Az évente szeptember 1-ig átadott I. és II. osztályú rostkender és selyemmalva minden tonnájá után 100 lej ártóbbat kapnak. Azok, akik legalább 60 tonna rostkender és selyemmalvát adnak át, az egész leszállított mennyiségért tonnánként 60 lej ártóbbat kapnak, legalább 200 tonna átadása esetén pedig az egész leszállított mennyiségért tonnánként 120 lej ártóbbat. A termelők továbbá vétőmagot kapnak a szerződésben foglalt területek bevetésére és újratelepítésére, mégpedig rostkenderből kilogrammonként 2,72 lejért, rostlenből pedig kilonként 1,15 lejért.

A szerződésekben foglalt mennyiségeken felül átadott rostkender, selyemmalva és tokos rostlenkő mennyiségeket ugyan-

Minél előbb — annál jobb

Nemrég, amikor az Electromet helyiipari vállalatban feldolgozták az új tervet, az előterjesztett beszámoló és a felszólalók behatóan elemezték a minőség kérdését. Felidéztek a hiányosságokat és azok okait, majd tervet dolgoztak ki a rendelkezések megszüntetésére. A vállalat igazgatója, Petcut Gheorghe mérnök, azonban nem éri be ennyivel. Többet akar, s a pártszervezet segítségével valóságos minőségi akciókat indítanak meg ebben a hónapban. Ezirányú javaslatait már meg is beszélt az alapszervezet büro-jával. Egyik-másik fontosabb részlet lapunk munkatársaival is ismertette. De lássuk csak, miről is van szó?

Nagyon kellemetlenül érintett bennünket az — mondotta az igazgató — hogy megrendelőink, a nagykereskedelmi vállalatok s a vásárlók néhány termékünk bizonyos hányadát visszautasították, vagy pedig elmarasztalólag szö-láltak róla. En nemrég vezetem a vállalat munkáját, de a bírálatot ennek ellenére magamévá tettem, hiszen közhasználati cikkek gyártásáról van szó és el tudom képzelni, mekkora bosszúságot okozhat egy-egy rosszul kivitelezett takaréktűzhely, hibásan tekercselt villanymotor, rosszul nyiló-csukódó esernyő, stb. még akkor is, ha azok esztétikai szempontból megfelelnek.

Az igazgató által említett hiányosságok gazdasági téren is veszteségeket okoztak. Igaz, hogy a vállalat kollektívájá határidő előtt teljesítette előírásait az 1965. esztendőben, az eredmények azonban még jobbakká lehettek volna, ha a minőség minden esetben eléri a kívánt szintet. A vállalat igazgatója éppen ezért behatóan tanulmányozta a minőség kérdését és felfedte azt, hogy a legnagyobb hiányosságot a minőségellenőrző szolgálatban kell keresni. Az ellenőrk munkáját ugyanis semmiféle módon nem tudják nyomom követni, mivel azok az átvett munkadarabokat egy esetben sem fényképezték, mivel nincs is erre a célra bélyegzőjük. Miként állapították volna meg tehát az utó-

gos reklamációk esetén, hogy ki gyártotta és ki ellenőrizte az illető terméket? Sehogyy! És így mindannyiok számlájára könyvelték el a balsikert, ami semmilyen szempontból sem helyes.

A minőségi bélyegző hiánya azonban más szempontokból is a-



kadályt jelent. Így nem vezetheték be az anyagi érdekesség módszerét sem, mivel sohasem tudták ki végzett kiváló vagy kevésbé jó munkát. A prémiumokat tehát csak találomra, látszólagos eredményeknek megfelelően osztották ki. Így aztán a prémium nem vált jó munkával kiérdemelt jutalom-má, amint annak lennie kellene, mivel majdnem mindannyian részesültek belőle, akár jól, akár

rosszul dolgoztak abban a hónapban. Sőt az így történő jutalmazás elveszerűlten, fonák esete-ket is szült. Nem akarunk részletekbe bocsátkozni, mivel igen sokat kellene írni ezekről.

Pecut Gheorghe mérnök tehát helyesen cselekszik, amikor a pártszervezet segítségével az ellenőrző szolgálat átszervezését, tagjainak szakmai továbbképzését, belyegzővel történő ellátását és annak szigorú használatát, valamint más hasznos intézkedések fogantatását szorgalmazza. S mint mondotta, nem akarja sokáig tárgyalni, megbeszélni, halogatni ezt a kérdést, mert úgy tartja: minél előbb jut rendes kerékvágásba a műszaki ellenőrző szolgálat munkája, annál jobb. Ez nemcsak az ellenőrk felelősségeiről fo-kozza, hanem az illető dolgozókat is gondosabb munkára kötelezi.

Tóth Sándor

Bizakodással tekintünk a jövőbe

(Folytatás az első oldalról)

feltételeket teremtsen, amelyek hozzájárulnak az áruházak, az üzle-lek rentabilitásának növeléséhez. S ha már itt tartunk, mutassunk rá arra is, hogy milyen teljesítményeket értünk el az elmúlt esztendőben a pénzügyek vonatkozásában. Vállalatunk minden dolgozója körültekintő munkával, takaré-kossággal igyekezett csökkenteni nem csupán az egész kereskedelmi hálózat áruforgalmi költségét, hanem minden egységét külön-külön. Így sikerült az előirányzathoz viszonyítva 540 000 lej megtakarítanunk.

Az eladási terv tulszárnyalásának eredményeként, valamint a forgalmi költségköltség megvalósítói takarékság útján nem kevesebb, mint 600 000 lej jövedelem többletet értünk el. Ennek tulajdonítható, hogy ma büszkén számolhatunk be arról, miszerint vállalatunknak egyetlen nem rentábilis egysége sincsen.

Elmúlt évi teljesítményeink feljogosítanak bennünket arra, hogy bizakodással tekintsünk az idei feladatok elé. Bár eladási tervünk mutatója tavalyhoz viszonyítva 1966-ban 4 százalékkal növekszik, megvalósíthatóan sőt tulszárnyalhatóan tekintjük azt. Hiszen az előirányzat szerint számottevően — 5 százalékkal — gyarapszik majd a számunkra kiutalt árak mennyisége is. Ez pedig értelemben mintegy 20 millió lejt jelent.

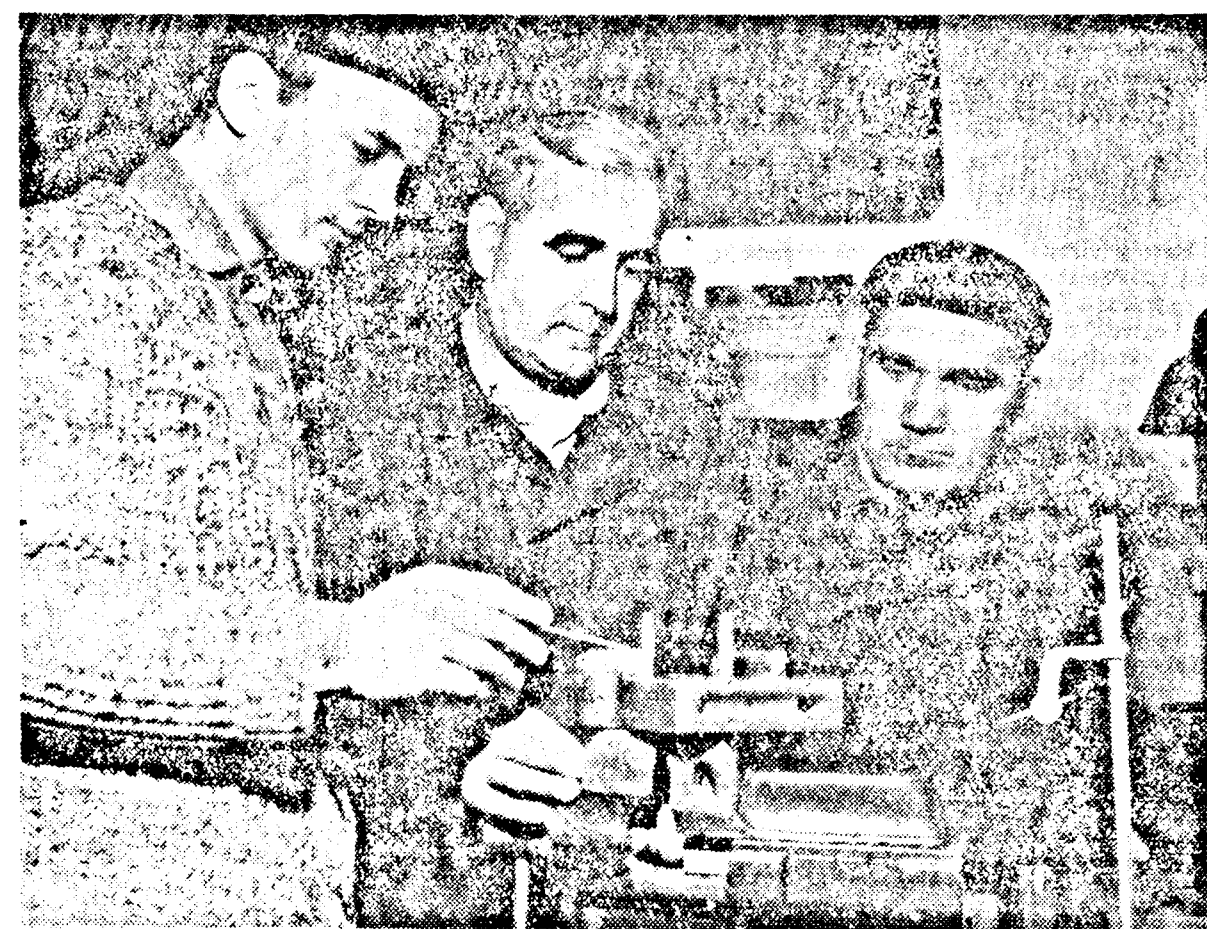
Az előttünk álló feladatok megvalósítását az is elősegíti majd, hogy kereskedelmi hálózatunk dolgozóinak javaslatai alapján, gazdasági műszaki-szervezési intézkedé-si tervet dolgoztunk ki, amely — miként az elmúlt esztendőben is — jelentékeny mértékben elősegíti ténykedésünket. Ez a mi optimiz-musunk forrása, amely — mely-séges meggyőződésünk — idén is indokoltan bizonyul majd.

840 tankönyv 26 millió példányban

A Tanügyi és Pedagógiai Könyvkiadó az idén 840 tankönyvet ad ki az oktatás minden foka számára, csaknem 26 millió példányban. Ezek közül ki kell emelni a rendkívül komplex és eredeti szerkesztésű algebra, trigonometria, geometria, vegytan, fizika, román irodalom tankönyvet, a művészirajz-tankönyvet, a képzőmű-vészet történetét (X. osztály), a zeneelméleti tankönyvet (IX. és X. osztály), a képzőművészeti iskolák számára készült képzőmű-vészet történetét, a pedagógiai is-

kolák és a kétéves tanítóképző in-tézetek részére kiadott pedagógia-történetet. Az idegen nyelvek elsajátításának megkönnyítésére a hanglemez-függelék tankönyvekben kívül brosurákat adnak ki francia, orosz, angol és német szö-vegekkel: „A legszébb francia ver-sek”, „Könyv orosz nyelvű szö-vegek V—VIII. osztályosok részé-re”, „Liciumi angol versantológi-a”, „Könyv német nyelvű ol-vasmányok”. Megjelenik a latin nyelv és irodalom tanításának módszertana is.

(Ágerpres)



RÁDIÓMŰSOR

Péntek, január 21.

BUKAREST I.

5 Hírek. 5.06 Fuvószene. 5.30 Reggeli torna. 5.40 Népzene. 6 Hírek. 6.15 Faluműsor. 6.22 Népzene. 6.30 Hírdetés. zene. 6.40 Műsorismertetés. 6.45 Vidáman köszönt a pionír. 7 Hírek. sport. 7.15 Reggeli dallamok. 7.30 Népzene. 7.45 Operettműsorok. 8 Sajtószerző. 8.08 Balett szvit. 8.30 Kedvett dallamok. 9.30 Orvosi tanácsok. 9.35 Zeno Vancea kvartett. 10 Hírek. 10.05 Népzene. 10.30 A pionírok rádió rakétája. 11 Operáirak. 11.15 Rádiószínház. V. Alessandri. Ovidius. 13 Déli hangverseny. 13.40 Könyvzene. 14 Hírek. 14.08 Népzene. 14.40 Vizátlás. jelentés. 15 Lalo: Spanyol szimfónia. Elő-



Az aradi meteorológiai intézet je-lenti: ma, január 21-én továbbra is párás, hideg idő, az égbolt borús. Helyi hőszállingózás. Mérsékelt, majd erősödő északi, északkeleti szél. A levegő hőmérséklete nap-közben 2 és mínusz 6, éjjel pedig mínusz 9 és mínusz 15 fok között váltakozik. Este és reggel ködképződés.

A következő három napon: pá-rás, csapadéka hajló idő, a hő-mérséklet alig változik.

A televízió műsora

Péntek, január 21.

19 Híradó (I). 19.15 Gyermek-ek és iskolásoknak: Gyermekszó-ba „Nem” ur — írta Simon Maco-vel. 19.45 Nagyanyó gidája — film. 20 A hét. 21 Manez — cir-cuszfilm. 21.30 Műsorismertetés. 21.45 Az Egyesülés történetéből. 22 Utazás a föld körül — Régi leg-en-dák nyomában — Dél-tengeri expe-díció — Bécs. 22.40 Híradó (II). Időjárásjelentés.

adja Ion Voicu. 15.28 Részletek Meyerbeer operákból. 16 Hírek. sport. 16.20 Könyvzene. 16.45 A hét dala. 17 Bach művek. 17.30 A haza szolgálatában. 18 Hírek. 18.03 A Föld körül. 18.13 Népi dallamok. 18.30 Párbeszéd a hall-gatókkal. 18.45 Esztrád zene. 19.05 Képzőművészeti adás. 19.10 Köny-nyűzene. 20 Hírek. 20.30 Könyv-zene. 20.45 Jó éjszakát gyerekek. 20.55 Zenei intermezzo. 21.15 Fi-gyelem, szülők. 21.30 Táncezen. 22 Hírek. 22.20 Dzsessz. 22.40 Pro-kojiev mű. 23.05 Könyvzene. 23.52 Hírek.

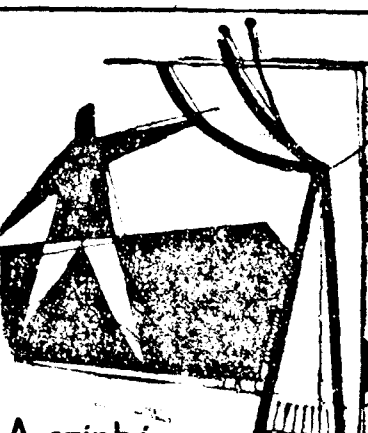
BUKAREST II.

7.30 Hírek. 7.45 Műsorismerte-tés. 7.50 Dalok. 8.30 Glinka és Smetana művek. 9 Hírek. 9.05 Preklasszikus zene. 9.20 Zenei u-tazás. 10 Könyvműsorok. 10.15 Könyvzene. 10.30 Részletek G. Dumitrescu Ioan Vodă ctt Cump-lit című alkotásából. 11 Hírek. 11.07 Bach művek. 11.49 Fuvósz-e. 12 Operettműsorok. 12.30 Népek zenéből. 13 Hírek. 13.05 Műsorismertetés. 13.08 Könyvze-ne. 13.30 G. Duhamel: Dramatizált regényrészlet. 14 Operettműsorok. 14.30 Slágerek. 14.45 Népdalok. 15 Hírek. sport. 15.10 Népi dala-mok. 15.30 Esztrád zene. 16 Ka-marazene. 16.30 Gyermekeknek. 16.50 Könyvű dallamok. 17 Hírek. sport. 17.20 Népzene. 17.30 Román kamarazene. 17.40 Orvosi taná-csok. 17.45 Könyvzene. 18 Traian Popescu operáirakát énekel. 18.15 Előadás Tudor Arghezirol. 18.30 Hírdetés. reklám. zene. 19 Hi-rek. 19.03 Könyvzene. 19.30 He-lyek, amelyek az Egyesülsről be-szélnek. 20 Humperdinck: Jancsi és Juliska. Közben 21.06 Hírek. 22.08 Esztrád zene. 22.30 Irodalmi pillanat. 22.35 Dailam és álmoda-zás. 23 Hírek. 23.07 Bolgár szer-zők alkotásai. 23.51 Könyvzene. 0.52 Hírek.

A CFR CT 5. egységek dolgo-zói számára a zimankós idő-szak egyre több munkát ad. Sűrűbben kell ellenőrizni a jel-ző- és vezérlő-berendezéseket, az elektrodinamikus vál-tószerveket stb. A karban-tartó műhelyben dolgozik Mu-rresan Ioan, Iliés Petru és Bo-gu Mihai is, akik a szerszá-mok és segédszervezetek elő-állítását végzik. A felvétel-ken munkájában látható há-rom ügyes szakember az el-múlt esztendő majdnem min-den hónapjában az elenjárók közt szerepelt.

Amozikban

MURESUL: Gyermekkori emlé-kek. Kiegészítés: Két ceruza (10. 12. 14. 16. 18. 20). STUDIO: A közzív ember fia (11. 14. 17. 20). VEAC NOU: Vihar Ázsia fe-llett (11. 14.30. 16.30. 18.30. 20.30). IFJUSAGI: Ki volt dr. Sörge? (11. 15. 17. 19). VICTORIA: A sasok völgye. Kiegészítés: Puskin rajzai (14. 16. 18. 20. vasárnap 11 órákor matiné). PROGRESUL (Ujarad): Ez minden, ami történt (16. 18. 20. vasárnap 11 órákor matiné). SOLIDARITATEA (Gáj): A befejezetlen ház. Kiegészítés: A nemzetgazdaság fejlesztési kiállí-tás. (16.30. 18.30. vasárnap 14.30 órákor: Rajzfilmek). MIKELAKA: A fekete tulipán (17. 19. vasárnap 10 és 15 órákor gyermekfilmek). CFR (Grădite): Egy különös egyház.



A színház bemutatja:

SZOMBATON, január 22-én este fél 8 órákor: Călător fa-rá bagaje (K. Bérlet).

VASÁRNAP, január 23-án délután 16 órákor: Călător fa-rá bagaje; este fél 8 órákor: Visul unei nopți de iarnă (Bérletszűnet).

Felkérjük a bérlettulajdono-sokat: tartásuk tisztelőben a bérlet-sorozatot. Akadályozta-tások esetén jelentsek ezt he-lyesre az ügynökségnek és tar-tassanak fel helyet más elő-adásra. A bérlettel nem ren-delkezők bármely előadásra fennmarthatnak helyet, beleért-ve a bérletes előadásokat is.

Resicai képeslap

nagyolvasztók, kigyózó vastag csővek, óriásállványok szinte a füstfelhőbe vonuló csille „alagut” határozza meg. A régi Resica tör-pe háza, mint a multból ittelejt-tet mesék kis manói, tisztelettel néznek fel az üzmóriásra. S mi-vel a egyszerű szocialista üzem egy gazdag és boldog élet álmait önti pontos, jól megtervezett for-mákba, a kis gomhaházak mellett létrehozta az új várost: Morosa-á és Lunca negyedét. Emeletes töm-bök, modern vonalú, fényes üzle-tek, vendéglők ragyognak a kör-nyező hegyek lábánál vagy a

dombokon, az ősszhang belső lángjai árasztva, szebben, mint a leggyesőbb kezű ötvös által me-gmunkált ékszerek.

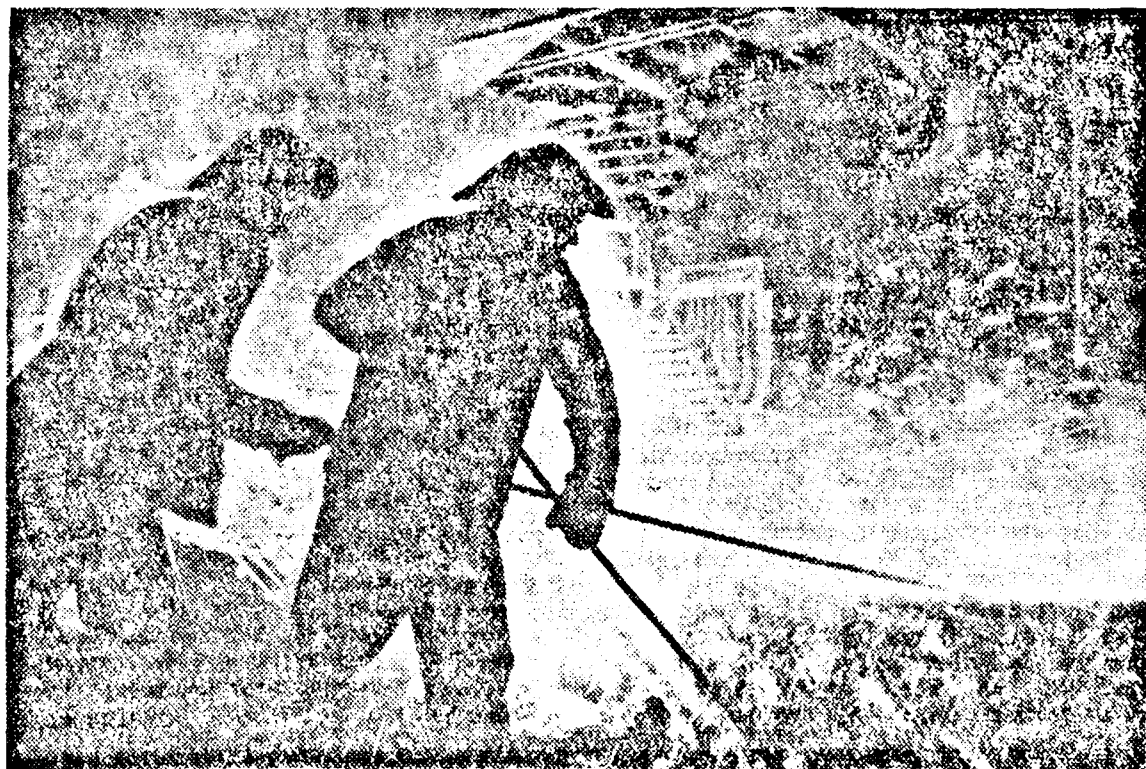
Mondják, hogy új városnegyed építését kezdtek, melyben több, mint ötezer lakás, sok üzlet és kul-turintézmény lesz, s ahol mintegy 50 000 embernek biztosítanak majd szobát, meleg otthonát, az igények kielégítését és szórakozást. A munkások klubok, mozik, könyvtá-ruk és iskolák növekvő hálózata jelzi a gyarapodó kultúrszomju-ságot.

Estéknél színházba vagy mozi-ba mentem. Láttam Renatoli Belli egyik pályadij-nyertes darabját, melyben a nyugati ifjúság meg-mérgezett képzelőerőjének és a helytelen nevelésnek társadalmi okait leplezi le drámai erővel. A szimmi izzó hangulatát és éles konfliktusait Eugen Vancea ren-dezésében Camil Georgescu, Jany Petrescu és Petre Dumitrescu lé-lektani és jellembrázoló hiteles-séggel elevenítették meg.

Nagy visszhangú közönségsiker-rel mutatta be az Arta című mozi A közzív ember fia-t, melyben a forradalmi helytállás és szabadságszeretet ragadta meg a néző-ket.

Új és régi ismerősök és barátok egymással vetekedtek, hogy sze-bé, élménydusabbá tegyék ott-tar-tózkodásukat. Megtáncoltak tisz-telni a resicaiak közvetlenségét, segítőkészségét és minden képe-zetet felülmúló vendégszeretetét.

A legnagyobb élményt és csodá-latot az a néhány óra emléke ké-pezi, mely az üzemlátogatáshoz kapcsolódik. A pirított, készülő tar-talmu követ, indiai 54 százalékos



Öntik az acélt a rescal Kohászati Kombiná 1. számú kemencéjénél

Hangverseny opera

Az aradi Állami Filharmónia szimfonikus zenekara és ének-kara szombaton, január 22-én este 8 órákor a Kulturpalota nagy-teremben hangverseny formájában előadja Mozart: Varázsjuvela című teljes operáját.

Közreműködnek: VIRGINIA GUDZICHIEVICI (szoprán) a bukaresti Rádió-Televíziótól és IONEL PANTEA (basszus) a ke-lésügyi Gheorghe Dima konzervatóriumból.

Vezényel: IAN HUGO HUSS.

Szereposztás:

Sarastro: Ionel Pantea
Papagena: György Magda
Tamino: Nicolae Stan
Első gyermek: Herceg Margit
Pamina: V. Gudziehievici
Második gyermek: Flueras V.
Papageno: Rudolf Eduard
Harmadik gyermek: Tiuge Maria
Az éj királynője: Stepan Elza
Első pap: Volosciu Gheorghe
Második pap: Barbara Valeriu
Első tündér: Niculescu Ilana
Második tündér: Serban Maria II
Harmadik tündér: Máthé Edith
Első tengerész: Tudor Anton
Harmadik tengerész: Putici Oct.
Monostatos: Záhuly János
Papok, rabzolgák, kíséret.

Kórusvezető: Paul Paradenco
Kóruskapitány: Flueras Gheorghe
Korrespondens: Stiern Magda

Vasárnap, január 23-án déltől 11 órákor ifjúsági hangver-seny.

Bérlet részére a 16. számú szelvény érvényes.

Mózer István

LONDON:

HAROLD WILSON MINISZTERELNÖK
TANÁCSKOZÁSA HUGH BEADLEVEL

Harold Wilson brit miniszterelnök csütörtökön harmadszor találkozott Hugh Beadlevel, a rhodesiai Legfelsőbb Bíróság elnökével, aki „váratlanul” Londonba érkezett, hogy a brit vezetéssel tárgyalásokat folytasson a rhodesiai kérdésben a függetlenség önkényes kikiáltása után felmerült bizonytalanságokról.

A Reuter azt írja, hogy a Beadlevel folytatott megbeszélés után a brit kabinet összeült Wilson elnökletével. A hírügynökség valószínűleg tartja, hogy a kabinet a rhodesiai kérdés legutóbbi fejleményét vitatta meg. A Guardian szerint Beadle azt ajánlotta Wil-

sonnak, hogy ujtassa fel a tárgyalásokat Ian Smith-szel, mert „elkezdett ennek az ideje”.

Londoni politikai körök valószínűleg tartják, hogy a jövő héten újabb gazdasági szankciókat kikiáltásba helyező brit „béketervezet” terjesztése elő, nem a laburista kormány, hanem az összes angol pártok „egységes frontja” nevében. Az angol lapok csütörtökön azt írták, hogy Wilson a következő 24 vagy 48 óra alatt össze akarja hívni a brit ellenzéki pártok képviselőit — Heath-t és Grimondot — a rhodesiai kérdés megvitatására. A találkozón állítólag Beadle is részt vesz.

AUSZTRÁLIA:

Lemondott tisztségéről
Robert Menzies miniszterelnök

CANBERRA. (Agerpres). Robert Menzies csütörtök reggel lemondott Ausztrália miniszterelnöki tisztségéről, amelyet 16 évig töltött be. Ugyanakkor a Liberális Párt vezetői tisztségéről is lemondott.

Harold Holtot, a Menzies-kormány pénzügyminiszterét nyílt ülé-

sen a Liberális Párt vezetőjévé választották, miáltal automatikusan Robert Menzies utódja lesz a miniszterelnöki tisztségben.

Megválasztása után tartott sajtótájékoztatóján Holt kijelentette: reméli, hogy kedden megalakítja az új kormányt s addig a Menzies-kabinet látja el a teendőket.

Spanyolország

Lezuhant két amerikai repülőgép

MADRID. (Agerpres). A UPI híradása szerint nem férhet hozzá kétség, hogy a spanyol területen, Cuevas de Almanzora vidékén összeütközött és lezuhant két amerikai repülőgép közül az egyiknek nukleáris fegyverek voltak a fedélzetén. Az említett sajtóügynökség tudósítója szerint a repülőgépen lévő négy atomlővegék közül három már felkutatott, de a negyediket nem találják. Jelenleg az amerikai légihaderő több, mint 350

katonája Geiger-számlálószövekekkel felszerelve tüzetesen átutazta azt a területet, ahol a katasztrófa történt, hogy megtalálja a negyedik lővegét. E terület és más spanyol repülőgép közeli eseményekről a meg nem talált lővegek miatt és attól tartanak, hogy hasonló baleset másor is előfordulhat. A UPI szerint a spanyol kormányt bírálják azért, hogy megengedje nukleáris rakomány gépek repülését Spanyolország fölött.

A KÜLFÖLDI SAJTÓBÓL

A „Nagy Társadalom” sötét kilátásai

Jacques Amalric, a Le Monde egyik fő kommentátora hosszú cikkben elemzi a vietnámi háborúnak az Egyesült Államok belső gazdasági életében mutatkozó következményeit, amint azok az Unio helyzetéről szóló elnöki üzenetből kitűnnek. Elsősorban — hangzik a cikk — egyre valószínűbb, hogy a vietnámi intervenció fokozásához szükséges katonai kiadások a polgári hitelek megfelelő korlátozását vonják maguk után. Tény — hangsúlyozza a cikkíró —, hogy az elnöki üzenetben keménynek és keserűnek nevezett vietnámi háború réme vezérmotívumként félreállandó vissza. A Fehér Ház vezetőihez állítása ellenére kétséges, hogy a katonai hitelek újabb fokozása után a polgári kiadásokra fennmaradó összegek elegendőek lesznek a Nagy Társadalom felépítésére.

Tény, hogy az elnöki üzenet a katonai kiadások csökkentésével kapcsolatos biztositék hiányában, arról beszélt, hogy a Nagy Tár-

sadalom programjára szánt alapok készenlében tartása érdekében más polgári hitelekkel fognak takarékoskodni. Az ilyen célú megkötések közül eddig a következőkről adtak hírt: a Fehér Ház gépkocsijainak parkolóhelyét 100 egységre 60-ra csökkentették és újra került a hivatalos telefonbeszélgetések korlátozása. Mindez azonban — írja a Le Monde — egyetlen csepp a közigazgatási apparátus óriási kiadásainak tengerében.

A Nagy Társadalom programjának jövőjével kapcsolatos bizonytalanság láttán — folytatja a cikk — azt lehetne-e mondani, hogy a vietnámi háború nem is kerül olyan mértékűtől nagy összegbe. Az 1965–1966. pénzügyi évre előirányzott 53 milliárd dollárról a katonai összköltségek „mindössze” 58,3 milliárdra növekedtek, noha a jóslatok legalább 60 milliárdról szóltak. Nem szabad azonban elfelejtenünk — hívja fel a figyelmet a lap —, hogy egy költségvetés kényeltesztése

valóságos művészet, mert a szövetségben csak az van feltüntetve, amit a szakemberek akarnak. Így például az elnök körülbelül egy héten belül több mint 12 milliárd dollár póthitelt fog kérni a Kongresszustól a vietnámi háború finanszírozására.

A Nagy Társadalom-program alkalmazásának sötét kilátásai elégedetlenséget keltettek a közvélemény széles körében, amelyek felvilágosításokat követelnek az elnöki üzenetben válasz nélkül hagyott kérdésekre. A Le Monde cikkírója megjegyzi, hogy számos parlamenti vezető, politikai szemléltető, szakszervezeti vezető, tudós tett ilyen felvilágosítást kérő nyilatkozatot. Ezek az állásfoglalások mindmennyi problémát jelentenek az adminisztrációnak, különösen mivel a vietnámi háborút gazdasági és politikai téren fizetelt, amúgy is magas ár csak növekedhet, ha a legrovidebb időn belül nem szüntetik be ezt az agressziót — fejezi be cikkét a francia lap.

AZ ANGOL IPARI BEFEKTETÉSEK
ÖSZTÖNZÉSÉNEK ÚJ RENDSZERE

LONDON. — L. Rodescu, az Agerpres tudósítója közli:

A City gazdasági és pénzügyi köréi nagy figyelemmel tanulmányozzák az angol ipari befektetések ösztönzésének új rendszerét, amelyet egy fehér könyvben közöltek. Ennek célja a régi konzervatív rendszer megváltoztatása és egy „laburista jellegű” rendszerrel való felcserélése. A régi rendszer adómentességeket írt elő az iparba beruházott tőkéért. Az új rendszer ugyancsak a beruházások ösztönzését célozza, de egyes vidékek és iparágak vállalatának a tervezett új gyárak és berendezések építéséhez szükséges összegek 20–40 százalékaig terjedő készpénz alapot nyújt.

A régi rendszertől eltérően az új rendszer megkülönböztelt bánásmódot alkalmaz: míg a feldolgozó ipar, a hajóépítés, az elektronikus gépek gyártó ipar és mások — bizonyos esetekben elsőbbségi joggal — kapni fognak ilyen ösztönző alapokat, más iparágak, mint például az építkezés vagy a kereskedelmi és ipari szolgáltatások semmit sem fognak kapni. Az alapok nyújtásánál egy másik kritérium a tervezett beruházások helye, s ennélgyakoribb előnyben fogják részesíteni azokat a vidékeket, ahol ösztönözni akarják a gazdasági fejlődést.

Egyes közgazdászok úgy vélik, hogy a pénzbeli ösztönzés általában kedvező fogadtatásra fog találni, de elkerülhetetlenül számos elégedetlenséget is fog szülni. Egyesek máris kifogásolják az új rendszerben, hogy csak a magáncégeket részesíti előnyben, ugyanakkor elhanyagolja az államosított vállalatokat. Míg például az Észak-tengeren kutatásokat végző nagy kőolajtársaságok kapni fognak ilyen segítséget (amelyet úgy tekintenek, mint a nemzeti költségvetés általi közvetlen támogatást a monopoliomok profitjának növelése céljából), addig az államosított gáz- és villamosági vállalatok, valamint a fémipar nemcsak hogy nem kapnak ilyen alapokat, hanem kénytelenek lesznek magas kamatokkal járó kölcsönöket kérni.

A brit ipari szövetség kifejezésre juttatta azt az aggodalmát, hogy a pénzbeli ösztönzés a magánipar feletti kormányellenőrzéshez vezet. Sokan felteszik a kérdést, hogy a laburista kormány-nak nem az-e a célja, hogy ellenőrzést vezessen be az ipar fejlesztésére és korszerűsítésére irányuló tevékenység fölött, főleg a kivitelezési kapcsolatok ágakban, és ugyanakkor népszerűsítse is magát egyes vidékeken, ipari ágazatokban és társadalmi rétegekben a jövőbeli választások esetére.

A tulajdonképpen már vasárnapot kezdve életbe lépett új rendszer, részletesen kifejti majd az a törvénytervezet, amelyet Douglas Jay kereskedelmi miniszter aprilisban fog az alsóház elé terjesztetni.

A Közös Piac miniszteri tanácsának január 17-én és 18-án megtartott luxemburgi ülészaka minden konkrét eredmény nélkül zárult. A DPA nyugatnémet hírügynökség ezzel kapcsolatban azt írja, hogy „az EGK továbbra is reményekből él”. A teljes kudarcot csupán az mentette meg az ülészaktól, hogy a hat miniszter január 28-án ismét találkozik. Ezek szerint a „hatok” hő végi találkozóján ugyanazok a kényes problémák kerülnek színpadra, így az, hogy a miniszteri tanácsban a határozatokat szótöbbséggel, vagy pedig egyöntetűen hozzák-e? A második kényes kérdés az, hogy mi legyen a Közös Piac bizottságának, mint az EGK végrehajtó szervének hatásköre?

Couve de Murville francia külügyminiszter az ülészakon tüpönthő álló emlékiratot terjesztett elő, amely lényegében állást foglal az egyöntetű határozathozatal mellett. Mint ismeretes, a

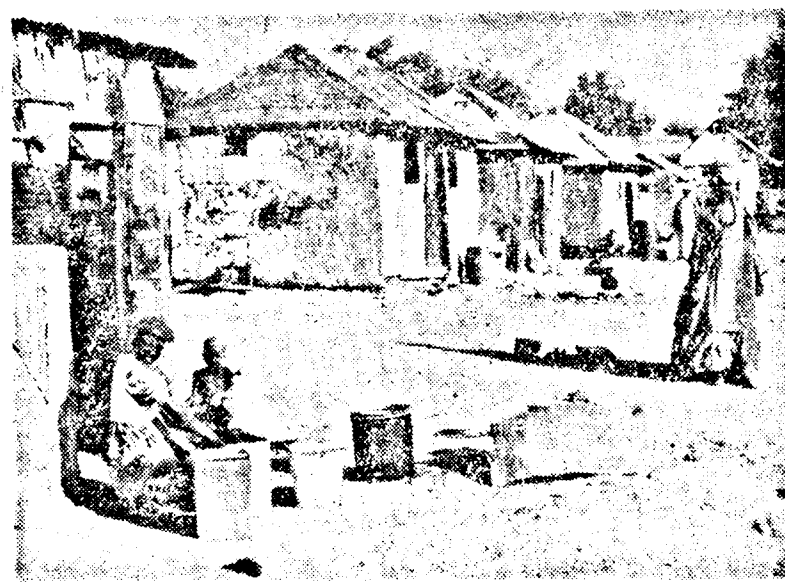
római szerződés értelmében a Közös Piacnak 1966. január 1-től az egyöntetűség elvét a szótöbbség elvével kellett volna helyettesítenie.

Ezenkívül a francia küldötlet kérte, hogy a Közös Piac bizottság összetételének nehéz kérdését vitassák meg még a három nyugat-európai gazdasági szerv vezetőségének egyetemes elölirányzó megállapodás hatálybalépése előtt. A francia kérvény újabb bizonytalanságot hozott a hat tagállam amúgyis rendkívül bonyolult kapcsolatában.

Valamennyi luxemburgi hirmagvárdaó úgy vélekedett, hogy a Közös Piac-bizottság összetételével kapcsolatos francia kifogások

elsősorban Hallstein professzort, a bizottság elnökét érintik, aki nyolc esztendője tölti be ezt a tisztséget. A Német SZK képviselői közölték, hogy a Hallstein-bizottság össze-

tételével kapcsolatos francia elgondolás a nyugatnémet kormány számára elfogadhatatlan. A szakadás elkerülése céljából Spaak belga külügyminiszter olyan javaslatot nyújtott be, amely szerint a tagállamok bármely létfonosság kérdését a miniszteri tanács több ülészakon vitatja meg, s csak azután bocsátja szótöbbségi



Dél-nyugat-Afrika. Ilyen nyomorvagyedekben laknak az afrikai származású lakosok Winthoek város peremén.

„A Közös Piac
továbbra is reményekből él”KÜLPOLITIKAI
kommentár

tételével kapcsolatos francia elgondolás a nyugatnémet kormány számára elfogadhatatlan. A szakadás elkerülése céljából Spaak belga külügyminiszter olyan javaslatot nyújtott be, amely szerint a tagállamok bármely létfonosság kérdését a miniszteri tanács több ülészakon vitatja meg, s csak azután bocsátja szótöbbségi

A Dél-Vietnámi NFF fegyveres erői
parancsnokságának közleménye

HANOI. (Agerpres).

A dél-vietnámi hazafias erők 1965-ben 40 008 csatlót vettek fel a Dél-Vietnámi Nemzeti Felszabadítási Front fegyveres erői parancsnokságának a Felszabadulás híruignökség útján kiadott közleménye. E harcok során — hangsúlyozza a közlemény —

167 508 ellenséges katonát, köztük 19 200 amerikai katonát tettek harcifogélelné. A kormánycsapatok sorából 60 000 katona szökött meg, illetve állt át a Nemzeti Felszabadítási Front oldalára. Ebben az időszakban — mutat rá a közlemény — a hazafiai szétzúzták az ellenség 52 zászlóját, köztük 9 amerikai zászlóját, lelőtték és megrognáltak 1337 repülőgépet, elsüllyesztettek több, mint 80 katonahajót és más vízijárművet. A dél-vietnámi amerikai csapatok számának jelentős növekedése ellenére a múlt év folyamán az ellenfél

embervesztése több, mint hat-szorosa, hadianyag vesztesége pedig több, mint kétszeresére nőtt 1964-hez viszonyítva.

Az USA agressziójának kiterjesztése folytán a dél-vietnámi gazdasági helyzet egyre súlyosabb s az infláció napról-napra nagyobb méreteket ölt. A Reuter egyik saigoni tudósítója szerint csupán a múlt hónapban 30 százalékkal emelkedett Dél-Vietnámban a közfogyasztási cikkek ára, az élelmiszereké pedig mintegy 50 százalékkal.

HAZAÉRKEZETT HANOIBA
A VIETNÁMI DK
GAZDASÁGI KORMÁNYKÜLDÖTTSEGE

HANOI. (Agerpres). A VNA híruignökség jelentése szerint január 19-én hazaérkezett Hanoi-ba a Vietnámi DK gazdasági kormányküldöttsége, amely Le Thanh Nghienek, a Vietnámi Dolgozók Pártja KB Politbüroja tagjának, a Minisztertanács alelnökének vezetésével látogatást tett a Kínai NK-ban, a Szovjetunióban, a Magyar NK-ban, a Német DK-ban, Románia Szocialista Köztársaságban, a Csehszlovák SZK-ban, a Lengyel NK-ban, Bulgária NK-ban és a Koreai NDK-ban.

R. Barnett az USA
és a Fülöp-szigetek közötti
kapcsolatokról

WASHINGTON. (Agerpres). Robert Barnett, a távolkeleti gazdasági kérdésekkel megbízott külügyi államtitkár helyettese szerint az amerikai-fülöp-szigeti kereskedelmi kamara tagjai előtt tartott beszédében az USA és a Fülöp-szigetek közötti kapcsolatokban Ferdinand Marcos új fülöp-szigeti elnök beiktatása után bekövetkezett helyzetet elemzte. Barnett beismerte, hogy a két ország között az utóbbi időben egyes „bosszantó jelenségek” mutatkoznak azokon a legutóbbi intézkedések nyomán, amelyek a fülöp-szigeti kormány a külföldi kével kapcsolatban tett. Kijelentette, hogy ezek az intézkedések kellelten legkört teremtek az amerikai beruházások számára és ennek következtében az USA fülöp-szigeti beruházásai annyira lecsökkentek, hogy az Egyesült Államok a 16. helyet foglalja el a fülöp-szigeti gazdaságban befektetéseket eszközölő országok sorában. Barnett kijelentette, hogy az új helyzetben az amerikai exportöröknek el kell felelniük a fülöp-szigeti piacokon élvezett kereskedelmi kedvezmények időszakát és fel kell venniük a harcot a konkurenciával. Ugyanakkor követelte, hogy a fülöp-szigeti kormány teljes alkalmatlan garanciát biztosítson a külföldi tőkebefektetések számára.

Ennek ellenére az amerikai miniszter a Fülöp-szigetekkel folytatandó minél szorosabb kapcsolatok mellett foglalt állást és rámutatott, hogy ennek az országnak nagyobb szerepet kell betöltenie Dél-Vietnámban”. Ugyanakkor kijelentette, hogy a fülöp-szigeti amerikai támaszpontok fenntartása stratégiai szempontból életbevágóan fontos, noha ez a kérdés bizonyos „nehézségeket” okozott a két kormány között.

Accrában tartják
a IX. Világifjúsági
és Diákfesztivált

BECS. P. Stăncescu, az Agerpres tudósítója jelenti: A Világifjúsági és Diákfesztivál nemzetközi előkészítő bizottsága Bécsben tanácskoztartott. A munkálataikon számos ország, köztük Románia Szocialista Köztársaság ifjúsági és diákszervezeteinek képviselői vettek részt. A bizottság elhatározta, hogy a IX. Világifjúsági és Diákfesztivált szeptemberben tartják Accrában, Ghana fővárosában. A fesztivált a népek közötti szolidaritás, béke és barátság jegyében rendezik meg.

Röviden

A FRANCE PRESSE londoni jól értesült körökre hivatkozva jelenti, hogy Wilson miniszterelnök március 24-re szándékszik kitűzni az új általános választásokat. Az említett körök szerint ez attól függ, hogy mi lesz az eredménye a Hull North kerületben január 27-én sorra kerülő részleges választásnak, amelyen hat jelölt indul s hogyan alakul a rhodesiai válság. (Agerpres)

A SZUDANI miniszteri kabinet ülést tartott s ezen megvitatta a bányászati miniszter jelentését a déli tartományokban uralkodó helyzetéről. A miniszter a napokban négy napos inspekciós körutat tett Felső-Nílus tartományban. Kijelentése szerint a helyzet kielégítő az országnak ezen a vidéken és három hónap múlva meg lehetne szervezni a képviselőválasztásokat. (Agerpres)

AZ N. H. K. japán rádió és televízió társaság dolgozó két napja sztrájkolnak. Az alkalmazottak az árak növekedésével arányos bérérmelést követelnek. (Agerpres)

AMINT A FRANCE PRESSE közli, Fejszal, Szauod-Arábia királya január 27-én négy napos hivatalos látogatásra Jordániába érkezett. Ez lesz Jordán király első látogatása Fejszálban. (Agerpres)

LONDONBAN hivatalosan közölték, hogy az Edinburgh herceg márciusban körutat tesz az Egyesült Államok és Kanada nagy városában a brit export előmozdítása érdekében. Mint ismeretes, Anglia tavalyi kereskedelmi mérlege jelentős deficitel zárult. (Agerpres)

TAVALY 6,1 millió tonnával csökkent Anglia széntermelése

1964-hez képest — mutat rá — az energetikai minisztérium Londonban közzétett jelentése, amely szerint 1965-ben 46 bányát állítottak le. (Agerpres)

A KANADAI bevándorlási hivatal megbízott 16 nyomozót, hogy igyekezzen meggátolni a Maffia olasz terrorszervezet tagjainak beözönlését Kanadába. Az utóbbi időben több maffiafejezért tnt fel az országban. (Agerpres)

AZ USA LÉGI ERŐI mesterséges holdat lőttek fel egy Atlas-Agena rakétával a vandenbergi támaszpontból (Kalifornia). A UPI jelentése szerint nem közölték, hogy a mesterséges hold elhelyezkedett-e pályáján. (Agerpres)

NYUGATNEMET újságírók szerint február 8 és 10 között Alsó-Szászországban a Bundeswehr megtartja az utóbbi évek legnagyobb hadgyakorlatát. A Hermelin nevű hadgyakorlaton 30 000 tisz és katoná, 9000 harckocsi, gépkocsi és páncélos, valamint a NATO taktikai légierőinek számos repülőgépe vesz részt. (Agerpres)

EGY ISTALLÓBAN egy 20 éves fiatalember találták, akit születése óta apa tartott itt bezárva. A fiatalember nem tudott beszélni, amikor rátaláltak. Az elvetemült epát, akinek nagy birtoka van Tegudes vidékén, Lisszabontól mintegy 200 kilométerre északra, le tartóztatták és bíróság elé állították. (Agerpres)

A PERUI szenátusban felolvasták Juan Bosch volt dominikai államelnök üzenetét, amelyben kéri, hogy küldjenek bizottságot országába a Dominikai Köztársaságban uralkodó állapotok megismerése céljából. (Agerpres)

Járványos gyermekbetegségek
a Dél-Afrika Köztársaságban

Az Associated Press jelentése szerint a Dél-afrikai Köztársaságban heveny gyomor- és bélbetegségek elterjedése következtében 111 afrikai gyermek halt meg és számos más néger gyermek elaltak be a murraysburgi, aberdeeni és Graaf Reinet-i kórházakba.

Elegendő számú kórházi ágy hiányában a murraysburgi kórházakban a néger gyermekeket a padlóra fektetik. Ugyanakkor a fehér lakosság sorában tett megelőző intézkedések révén a városban gyorsan megállították a járvány terjedését. Egyetlen fehér gyermek halt meg. (Agerpres)